



- Harcba a dolgozók büszkeség el-
látásáért (2. oldal).
- Az élelmiszer- és textilipari dolgo-
zók fizetési rendszerének megújítása
(3. oldal).
- Fokozott munkalendülettel az új
esztendőben (3. oldal).
- Fejlődik a kollektív gazdaság
(3. oldal).
- A Japán Kommunista Párt újévi
üzenete (4. oldal).
- Arab befolyások harca a gyarmatosi-
tók ellen (4. oldal).
- A négyhatalmi értekezlet elő-
készítő bizottság munkálatai (4. oldal).
- Norvég fizetek tiltakoznak az
atlanti politika ellen (4. oldal).
- McCarthy amerikai szenátor nyu-
gati-metországi látogatása (4. oldal).

Emeljük még magasabbra a szocialista verseny zászlaját

Új esztendőbe léptünk, amely újabb si-
kereteket hoz majd dolgozó népünk számára
a szocializmus építésében, egy magasabb
életszinvi mértékben.

Mazánk dolgozó népe azzal az elhatáro-
zással látott munkához az új esztendőben,
hogy még szebb megvalósításokra törekedjék
az ötéves terv negyedik évében. Az egész
dolgozó nép teljes erőfeszítésével az RMP KV
1953 augusztus 19-20-iki bővített plenáris
ülésén előirányzott gazdasági program ma-
radéktalan valóra váltásának, a népgazdaság
fejlesztésének és a dolgozó nép anyagi és
kultúrális színvonalának emelésének szolgálá-
tába állítja.

Pártunk azt tanítja, hogy az életszinvi-
vel emelésének egyetlen helyes útja a rend-
szeres és odaadó harc a termelés és a for-
málási tevékenység növeléséért, a minőség szüntel-
len javításáért és az önköltségi ár csökkenté-
sért. E célkitűzések elérésének legnagyobb
eszköze a szocialista verseny.

Az elmúlt esztendőben hazánkban hatá-
las mértékű volt a szocialista verseny.
Városunk és tartományunk dolgozói is lel-
kesedéssel kapcsolódottak be a hazafias moz-
galomba. Az év utolsó hónapjaiban például
az ipari vállalatok dolgozóinak mintegy 77
százalaka vett részt a szocialista versenyben.
Igy a CFR főműhelyben 98, a „Vörös
Triko” gyárban 96, az oxigéngyárban 87, a
„Vörös Lobogó” gyárban pedig 79 százalé-
ka a dolgozóknak kapcsolódott be lelkesedé-
ssel a szocialista versenybe.

A verseny során dolgozóink bátran és
sikeresen alkalmazzák a szovjet sztahanovis-
ták fejlett munkamódszereit, valamint ha-
zánk sztahanovistáinak és élmunkásainak
értékes kezdeményezéseit. A „I. Ranghej”
gyár dolgozóinak mintegy 50 százaléka ös-
szesen tíz szovjet munkamódszert alkalmaz
sikeresen. A CFR főműhely dolgozói össze-
sen nyolc szovjet módszert alkalmaznak
munkájukban. A „December 30” gyárban hat
szovjet munkamódszert vezettek be.

A szocialista verseny során új emberek
alakultak, kiválóak. Városunk dolgo-
zói ma már 750 sztahanovistával és közel
5000 élmunkással büszkélkedhetnek.

A verseny lendületének állandó fokozó-
dása és a szovjet munkamódszerek széles-
körű alkalmazása eredményeképpen, számos
vállalat időelőtti teljesítette az 1953. évi
termelési tervét, javította a termékek
minőségét és csökkentette az önköltségi
árakat. A „Vörös Triko” gyár munkatársai
például, — amely a közszükségleti cik-
kek termelésének növelésével kíván hozzá-
járulni pártunk és kormányunk gazdasági
programjának valóra váltásához — 1953. évi
értéktervét már december 19-re teljesítette
A termelési tevékenység növelésének mutatószá-
mait az elmúlt év folyamán 105,18 száza-
lékban teljesítették, a minőségi mutatószá-
mokat pedig 101,9 százalékban valószínűsítették
meg. A CFR főműhely dolgozói 1953. évi
tervetük már október 29-én befejezték és
december elsején — az ötéves terv felada-
taihoz viszonyítva — már 1954 szeptember
22-re termeltek.

A szocialista versenyre jellemző, hogy
dolgozóink nem elégszenek meg a terv
mennyiségi teljesítésével, hanem odaadó te-
vékenységet fejtenek ki a termékek mino-
ségének szüntelen javításáért. A mino-
ségért vívott harcban is a legnagyobb
eszköz a szovjet munkamódszerek alkalmazá-
sa. A „Teba” gyár dolgozói például a
Csutkih és a Baskirov szovjet munkamódszere-
kkel jelentősen megjavították termé-
vényeik minőségét. A közelmúltban pedig
a konfekció osztályon az 5. számú IMSZ-
brigád dolgozói sikerrel vezették be Lidia
Szavelljeva kezdeményezését, amelynek al-
kalmazásával megjavult az általuk gyártott
téli ingek minősége. A „Libertatea” gyár
cipőszegén jó eredményekkel dolgozik
összesen kilenc Csutkih minőségi brigád.

Mindenek a sikerre, a szabad, kizsákmá-
nyolástól mentes dolgozó új, szocialista ön-
tudatát tükrözik és azt, hogy pártszerveze-
teink eredményes politikai munkát végeztek.
Tudatosították dolgozóinkban pártunk políti-
káját, amely minden tekintetben a dolgozók
érdekeit szolgálja és sikerrel mozgósította
őket a politika célkitűzéseinek valóra váltá-
sára.

Az eredmények mellett azonban még szá-
mos hiányosság is mutatkozik vállalataink-
ban a szocialista verseny szervezése terén,
amely akadályozza a dolgozók alkotó len-
dületének és kezdeményezésének teljes ki-
bontakozását.

Az elmúlt év folyamán számos új és ér-
tékes kezdeményezés született hazánkban,
amelyeknek felkarolása jelentős mértékben
hozzájárulhat az eredmények növeléséhez.
Ezek közé tartozik főként körüli Chisnu
Elena sztahanovista főnöke a termelésnek

minőségének javítására vonatkozóan, to-
vábbá Vera Mihoc, a temesvári „Gyapjúipar”
sztahanovistájának kezdeményezése, amely a
fejlett munkamódszerek alkalmazását obo-
llozza, valamint a fővárosi „Gh. Gheorghiu-
Dej” készruhágyár dolgozóinak kezdemé-
nyezése. Ez utóbbi a vállalat belső erőtar-
talékai hasznosításáért foltó tevékenység
rendszeres megszervezését segíti elő. Ezek
és a többi hasonló kezdeményezések hatalmas
viszhangra találtak dolgozóink sorában.
Városunk ipari vállalatainak vezetői kollektí-
vái azonban nem korlátozták fel teljes oda-
adással az újat. A „December 30” gyárban
például hónapokon keresztül hiba volt a io-
nalak minőségével, mégsem törekedtek a
Chisnu Elena kezdeményezés elterjesztésére
a főnökökben.

A „Gh. Gheorghiu-Dej” elnevezésű fővárosi
készruhágyár kezdeményezése nyomán a
„December 30” gyárban értekezletet tartot-
tak a dolgozókkal, amelyen számos javaslat
hangzott el a gyár belső erőforrásainak
hasznosítására vonatkozóan. Az értekezleten
határozatot hoztak a javaslatok gyakorlat-
baültetésére és a gyár adminisztratív-techni-
kai tevékenységének, valamint az üzemi bizottság
kötelezettségét vállalt a dolgozók alkotó
kezdeményezéseinek felkarolására. A határoza-
tokból és a kötelezettségvállalásokból azon-
ban mindmáig csak igen keveset valósították
meg. Ezekért a hibákért a textil, lábbeli
és konfekcióipari dolgozók szakszervezetének
rajoni bizottsága is felelős, amely nem tö-
rekedett a textiliparban kezdeményezett új
munkamódszerek felkarolására.

A „Libertatea” gyárban — bár érték el
eredményeket a termékek minőségének
javítása terén — mégsem terjedt ki a fi-
gyelmük egyes olyan munkamódszerek be-
vezetésére, amelyek más hasonló vállala-
tokban sikerre vezettek. Így például Lidia
Szavelljeva kezdeményezése minden olyan
munkahelyen alkalmazható, ahol szalagrend-
szerben dolgoznak. A „Libertatea” gyár ci-
pőszegén, bár majdnem száz százalékban
szalagrendszer szerint dolgoznak, a veze-
tőség mégsem tartotta érdemesnek e nagy-
szerű kezdeményezés bevezetését.

Néhány vállalatnál azt a hibás módszert
alkalmazták, hogy egyes munkamódszerek
bevezetéséhez nagy lendülettel kezdtek hoz-
zá, majd később ugyiszóván teljesen elha-
nyagolták. Vannak azonban olyan vállala-
tok is, ahol semmit sem történik a szocia-
lista versenyen, illetve a szovjet munka-
módszerek tanulmányozásával és széleskörű
alkalmazásával. Ezek közé tartozik például
az aradi sütőipari trószit, amelynek alapszer-
vezete nem ellenőrizte és nem irányította
az üzemi bizottságot a szocialista verseny
megszervezésére. Elítélendő magatartást ta-
nusít az aradi éremgyár vezetőkollektívája
is. Sem az üzemi bizottság, sem az admi-
nisztratív-technikai vezetőség, sem pedig az
alapszervezet nem gondoskodott a verseny-
ben kitűnt dolgozók ösztönzéséről. Bár a
vállalat dolgozói bebizonyították lelkes mun-
kalendületüket — ugyanis évi tervetük ér-
teketben már december elsején teljesítették —
az üzemben hivatalosan mindössze hét élmun-
kás dolgozik. Világos tehát, hogy az
éremgyár vezetőkollektívája nem tartotta
tiszteltében a minisztertanácsnak az élmun-
kások és a sztahanovisták ösztönzésére vo-
natkozó határozatát.

A szocialista verseny megszervezése a
szakszervezetek közvetlen feladata. A szak-
szervezetek előtt világosan kell állnia, hogy
a népgazdaság fejlesztését és a dolgozó nép
anyagi és kultúrális színvonalának emelését
csak a termelés és a termékek minőségének
növelésével, a minőség szüntelen javításával
és az önköltségi ár csökkentésével érhetjük
el.

A politikai felelősség a szocialista ver-
sény szervezésében és kiszélesítésében tel-
jes egészében a pártszervezetekre hárul. A
pártszervezeteknek kell irányítaniuk az üzemi
bizottságokat, hogy azok a dolgozók
erőfeszítését a terv minden mutatószáma
teljesítésének szolgálatába állítsák. Ennek
érdekében az üzemekben a holtidő és az
ugrasszerű munka felszámolására kell töre-
kedni. A politikai felvilágosító munka foko-
zásával, a szemléltető agitáció eszközeinek
felhasználásával — fotomontázsok, selejt-
képek és karikatúrák, stb. segítségével —
a pártalapszervezetek karoják fel a szocia-
lista versenyt és lépjenek fel határozot-
tan a hiányosságokkal szemben, amelyek
gátolják a szocialista verseny jó menetét.

Emeljük tehát még magasabbra a szocia-
lista verseny zászlaját; terjesszük ki széles
körben és tudományos alapokon a fejlett
munkamódszereket pártunk és kormányunk
gazdasági programjának maradéktalan va-
lóra váltására, a népgazdaság fejlesztése ér-
dekében.

Az 1954. évi terv teljesítéséért

Kimagasló egyéni teljesítmények

Lelekedéssel végzik munkájukat a „I.
Ranghej” gyár dolgozói. Kitűnő egyéni
eredménnyel büszkélkedhet Holtzer István
sztahanovista esztergályos, aki az év első
napjaiban átlag 160 százalékkal termelt
normán felül. Back Gábor fúrógépén dol-
gozik. Normáját eddig átlagban 90 száza-
lékka teljesítette. Rétty Géza sztahanovis-
ta gyalugépén átlag 88 százalékkal
termelt normán felül. Genetai Ferenc és
Csabai Ferenc esztergályosok normájukat
70 százalékkal túlszárnyalták.

Az ifjúság és békebrigádok állandó
harcot folytatnak a termelés emeléséért és

a minőség megjavításáért. A „Nicolae
Vasu” esztergályos brigád Schneider
Adam sztahanovista vezetésével átlag 125
százalékos normatúteljesítést valósít meg.
A „Nikosz Belojannisz” sztahanovista brigád
tagjai fokozott lendülettel dolgoznak.
A brigád 112 százalékkal teljesítette a
normáját. A „Junius 11” községi brigád,
amelyet Szász Gyula sztahanovista vezet,
eddig átlag 85 százalékkal szárnyalta túl
normáját. A gyár dolgozói elhatározták,
hogy a jövőben még kimagaslóbb eredmé-
nyeket érnek el a termelésben.

Szakmai tanfolyamok

A pártunk KV bővített plenáris ülésének
1953 augusztus 19-20-iki határozata szövet-
keztünkre is jelentős feladatokat hárít.
Az új feladatok megkövetelik dolgozóink
szakmai ismereteinek gyarapítását a terme-
lékenység emelése és a minőség további
javítása érdekében.

A „Solidaritatea” asztalosipari szövetke-
zel vezetésére az új évben szakmai to-
vábbképző tanfolyamot indított, amelyen a
szövetkezet 29 tagja gyarapítja, fejleszti
ismereteit. Tervebe vették az elsőfokú tan-
folyam megszervezését is.

A megindult tanfolyamnak kettős ered-
ménye van. Egyrészt módot ad a résztve-
vőknek, hogy magasabb ismeret elajálítá-
sával jobban díjazott munkát végezzenek,
s ezzel saját és családjuk életszinviatát
emelik, másrészt több és jobb minőségű
közszükségleti cikk termelésével hozzájárul-
nak dolgozó népünk életszinviatájának
emeléséhez.

Igy követik szövetkeztünk dolgozói pár-
tunk útmutatását.

Vekovits Lajos,
levelező.

Kollektív gazdaság alakult Otlaka községben

A körszajoni pártalapszervezetek széles-
körű politikai felvilágosító munkája, vala-
mint a rajon kollektív gazdaságainak ered-
ményei hozzájárultak ahhoz, hogy mind
több és több egyénileg gazdálkodó dolgozó
paraszt győződjen meg a kollektív gazdál-
kodás fölsőbbrendűségéről.

Otlaka községben január 10-én 22 sze-
gény- és középparaszt család tömörült kö-
zös gazdaságba. Ezek a dolgozó parasztok
szaktitoltak az egyéni gazdálkodással, tömörí-
tették földjeiket, hogy a jövőben a gé-
pek segítségével, az agrotechnikai szabá-
lyok alkalmazásával szebb és boldogabb
életet teremtsenek maguknak.

A kollektív gazdaság megalakulási ün-
nepére 9 kollektív gazdaság és számos
belsőség küldöttet érkeztek Otlaka község-
be. A rajoni pártbizottság részéről Iolca
Ioan, a pártbizottság első titkára, Farkas
Dezso titkár és mások vettek részt.

A megalakuló gyűlésen Bronz Mihály
dolgozó paraszt beszámolt a kezdeményező
bizottság munkájáról. A beszámolóból ki-

tűnt, hogy az otlakai mezőgazdasági tár-
sulás — a kollektív gazdaság elődje —
megalakulása óta komoly munkát fejtett
ki és tagjai lelkesen harcoltak a kollektív
gazdaság megalakításáért.

A beszámoló után megválasztották a ve-
zetőtanácsot, majd az ellenőrzőbizottságot.

A kollektív gazdaságok és dolgozó pa-
rasztok küldöttjei sok sikert kívántak az
ujjonnan megalakult kollektív gazdaság
tagjainak.

Iolca Ioan, a rajoni pártbizottság első
titkára rámutatott arra, hogyan kell dol-
goznak a kollektivisták, hogy valóban
szép sikereket érjenek el és elősegítsék
életszinviatuk megjavítását. Az ujonnan
megalakult kollektív gazdaságot november
7-rol, a Nagy Októberi Szocialista Forra-
dalom napjáról nevezték el. A kollektivisták
közül többen kötelezettséget vállaltak:
odaadással és lelkesedéssel dolgozni
hogy példát mutassanak a még egyénileg
dolgozó parasztoknak.

A szocialista szektorban dolgozó zöldségtermesztők országos értekezlete

A fővárosi Mezőgazdasági Kutató Inté-
zetben megnyílt a szocialista szektorban
dolgozó zöldségtermesztők országos érte-
kezlete.

Nicolae Stefan elvtárs megnyitó beszédé-
ben hangsúlyozta, hogy a szocialista szek-
torban dolgozó zöldségtermesztőknek az
eddig szerzett tapasztalatok alapján még
nagyobb mértékben kell bevezetniük a
fejlett agrotechnikai módszereket, az eddi-
gigé is jobban kell gépesíteniük a mun-
kát, hogy az augusztusi pártfelfutó ér-
telmében érezhetően megjavítsák a dolgo-
zók ellátását zöldség- és főzelékkel,
valamint burgonyával.

A zöldségtermesztők küldöttjei ezután je-
lentéseket terjesztettek elő az elmúlt év-
ben elért eredményekről, a munka közben

felmerült nehézségekről, valamint ideai fel-
adataikról.

Az értekezlet második napján, az öntö-
zési szakértők tartottak előadásokat.

Az értekezleten hangsúlyozták, hogy a
népléncsokra rendkívül nagy szerep hárul
a zöldség- és burgonyatermesztés fel-
keltésére és a tudományos módszerek nép-
szerűsítése terén.

Megállapították, hogy mind a szocialista,
mind a magánszektorban el kell terjesztetni
a legjobb agrotechnikai módszereket, nagy
gondot kell fordítani a burgonya előcsír-
tatására és nyári ültetésére, fokozottabb
mértékben kell használni a zöldségtermesz-
tésben a táphengereket, mert ezekkel a
módszerekkel eredményesen lehet fokozni
a hektárhozamatot és rövid időn belül meg
lehet oldani a lakosság bővítés zöldség-
és burgonyaelátását. (Agerpres.)

Új orvosi készülékek

Az egészségügyi hálózat kiszélesítése és
a kórházak felszerelése érdekében hazánk-
ban példátlan ütemben fejlődik a tökéle-
sített orvosi készülékek előállítás.

1952-ben megalapították az orvosi mű-
szerek és készülékek első mintapéldányait
előállító laboratóriumot. Itt számos orvosi
műszert és készüléket terveztek és készí-
tettek, s iparunk ezeket ma már sorozat-
ban gyártja.

A laboratórium szüntelenül fejlődik és
kórházainkat igen fontos új orvosi készü-
lékkel látja el. A laboratórium munkakö-
zéssége számos, hazánkban eddig nem
gyártott orvosi felszerelést állított elő.
Nemrég befejezték az ultrarövid hullám-
kat kibocsátó készülék első mintapéldá-
nyát, s még az idén sor kerül a készülék
sorozatgyártására. Egy másik készülék, a
sebeszti villamos szívószerszemet, amelynek
segítségével megtisztítják a sebeszti
műtét felületét. A kísérletek alkalmával a
készülék igen hatásosnak bizonyult. A la-
boratórium mérnököiből és technikusokból
álló egyik munkaközössége árnyékmentes
operációs lámpát készített, amely a mű-
tétnél tökéletes fényt biztosít, s amely a se-
beszti beavatkozásoknál nélkülözhetetlen.

A sorozatban gyártandó új készülékek
közé tartozik a laboratóriumi megfigyelé-
sek rögzítésére szolgáló kinográf, vala-
mint az anyagcsere vizsgálat eredményé-
nek megállapításához szükséges készülék is.

A népi demokrácia országaiból

Harcban a dolgozók bőséges ellátásáért

Kínai mezőgazdasági kutatóintézetek és kísérleti gazdaságok

Kínában ma 2151 mezőgazdasági kutatóintézet és kísérleti gazdaság működik, amelyeknek nagy szerepük van a fejlett mezőgazdasági módszerek elterjesztésében. Tapasztalataikat a hatalmas ország minden részében működő helyi mezőgazdasági állomásokon keresztül adják át a parasztnak. A szakemberek legfőbb elve, hogy az elmélet és a gyakorlatot a legszorosabban összekapcsolják. Egyik legnagyobb eredményük a felszabadulás óta, hogy magas terméshozamú gabonafajtát kísérleteztek ki, és alkalmazták hatalmas földterületeken.

Eddig több mint 13 millió 600 ezer hektár földet vetettek be magashozamú búzával, rizsszel, kukoricával, szójababbal, paradicsommal.

A kutatóintézetek másik nagy eredménye, hogy felszámolták a sáskavészit Santung és Hopej tartományokban. Ma már Kína hazai ipara teljesen elegendő mennyiségben gyártja a sáskák elleni „666” jelzésű permetezőanyagot. A kutatóintézetek több hatékony szerrumot állítottak elő merhavész és más állathelenségek ellen. Az Északkeleti Mezőgazdasági Intézet irányítása alatt kilenc gyár készít szerrumokat és öltönyanyagot háziállatok gyógyítására.

Igen sok szakember megy falura, s ez szorosabbra fűzi a kapcsolatot a kutatók és a parasztlak között. A kutatók tanulmányozzák az élelőjáró parasztlak módszereit, s elterjesztik a jobbikat közt. Több szakember évekig is ottmarad egy-egy kiváló parasztházban. A szakemberek odaadón tanítják a parasztlakot, segítik megoldani nehézségeiket a terméshozam emelésében.

A kutatóállomások eredményeinek elterjesztése máris nagy sikerekhez vezetett. Honan, Hopej és Sanszi tartományok parasztlakjai 10–20 százalékkal több búzát és gyapotot takarítottak be az idén, mint eddig. Csak Hopej tartományban pedig 30 százalékkal volt magasabb a termés, mert az agrónómusok széles körben elterjesztették az élelőjáró tapasztalatait.

Emelkedik a cukortermelés Csehszlovákiában

A bőséges cukorrépatermés következtében Csehszlovákia összes cukorgyáraiban sikeresen folyik a cukorgyártás.

A cukorfinomítókban teljében áll a munka. Október hó közepén használatba adták Opaván (Osztrákia tartomány) egy új cukorgyárat.

A cukorrépa ezáltalása a cukorgyárak felé szakadatlanul folyik. Az évi cukorrépatermelés, ami a cukortartalmat illeti, meghaladta az átlagos évi arányszámot. Cukorrépából a legnagyobb mennyiséget az Uherské Hradištki (Gottwaldov tartomány) cukorgyár kapta.

A tartományok között a legjobb eredményt az Olomouci és Csehország keleti részében lévő cukorgyárak érték el, melyek a Csehszlovák Köztársaság legfontosabb cukorgyártó vidéke. Az ország számos itt működő cukorfinomítója évi tervét már eddig is 100 százalékos arányban teljesítette.

(CSETEKA)

Korszerű gyár épült a tejtermékek feldolgozására a Magyar Népköztársaságban

Magyarország nyugati részén, Zalaegerszeg városában, ahol nemrég kezdte meg működését az öt éves terv keretében épített késztruhagyár, használatba adták az ország legnagyobb korszerű tejfeldolgozó üzemét. Építésre 7,5 millió forintot fordítottak. A gyár Zalaegerszegtől és a környékbeli városoktól látja el tejtermékekkel, melyeknek egy részét majd az ország fővárosa felé irányítják.

Zala-megye minden részéből, sőt még a szomszédos megyék falvaiból is naponta tízezer liter számára szállítják ide a friss tejet, hogy a legkorszerűbb módszerekkel vaj, tejföl, túró készüljön belőle.

A tehorgépkocsikon érkező tejjel tell kánnaként nem kézzel hordják itt be az átvételi helyiségekbe, szállítószalagokon teszik meg a kánnak ezt az útját. A minőség ellenőrzése után merlegre kerül a tej, innen pedig — anélkül, hogy emberi kéz érintené — alagsorban lévő hatalmas hűtőmedencébe folyik. A kánnak felára tapadt tejszint különleges gőzölkösszerűséggel szedik ki. A kánnak mosógép óránként 300 tejeskannát mos tisztára.

A tejtároló hűtőmedencéből szivattyú juttatja el a tejet a hőszabályozóval ellátott pasztörizálóba, ahol 3000 liter tejet pasztörizálnak óránként. Innen hatalmas tankokba folyik a tej, ahonnan fejőkészülékkel 25 literes kánnakba vagy az 1000–2000 literes tejtankokba ömlesztik.

A vaj készítéséhez szükséges tejszín az élelő tankokba kerül. Az egyenletes érést kavarókészülék biztosítja. Egy 5000 literes hordóalakú vajköpülő és két 200 literes „kulturakészítő” tank sorakozik egymás mellett. Ezek bakteriumtenyészetekkel öltik be a pasztörizált tejszínt, ez adja a vaj tartósságát és kellemes ízét. Az óriási vajköpülőből már a kész, finom teavaj kerül ki. Minden árut, amely a gyárba érkezik vagy onnan kikerül — a laboratóriumokban gondosan megvizsgálják.

A vajon és a pasztörizált tejen kívül tejföl, joghurt, palackozott tej, túró és gomolya is készül az új gyárban. A tej két fontos melléktermékét, az író és a savót sem engedik kárbaveszni: a gyár mellett két kilométerre hatszáz férőhelyes eldőlőtelep épült és így az író és a savót az állatok táplálásánál hasznosítják.

A gyár területén öltözők és mosdók állnak a dolgozók rendelkezésére, valamint üzemi konyha is épült. Van jól felszerelt könyvtár, a sportolók pedig munka végeztével kézilabda- és röplabdapálya várja.

A gyár mindig több és több jobb vaj- és tejterméket juttat a dolgozóknak.

(„Szabad Nép”)

Új élelmiszeripari vállalatok létesülnek a Lengyel Népköztársaságban

A Lengyel Népköztársaságban mind több élelmiszeripari vállalat jön létre, melyeknek termelése a nép állandóan növekvő szükségleteit van hivatva kielégíteni.

Számos városban kenyérgyár nyílik, melyekben a munkamenet teljesen gépesített. Ilyen gyárakat már üzembe is helyeztek Varsóban, Szcieszanban, Lodzban, Nowa Hután, valamint Szilészia városaiban is. Napi tíz- és tiztonnányi teljesítményű két kenyérgyár épül még Varsóban, egyike ezekben még e hónapban megkezdte működését. Ezekben kívül Varsóban még három nagyteljesítményű kenyérgyárat építenek.

Hasonlóképpen Szilésziában is folyamatban van több kenyérgyár építése. A Zabrze-i kenyérgyár még ez évben megkezdte működését. Csestochowában befejezéshez közeledik egy gépesített kenyérgyár építése. Kenyérgyárat építenek még Chorzowban, Bytomban és Bendzinben.

Nemrég avatták fel Poznanban a „Gop-lava” élelmiszerkombinát egyik részlegét, a kenyér- és cukrászüzemgyárat. Az új gyár évente több mint 2500 tonnányi különböző cukrászterményt, elsősorban kekszet állít elő. Ez a gyár a legkorszerűbb technikával és különleges gépekkel van felszerelve, mely biztosítja a munkavédelmet és a legigényesebb munkafeltételeket.

A cukrászüzemek és cukrászüzemlegességek termékeinek állandó emelkedését bizonyítja az a tény, hogy az édesség- és biskvitgyártás 3–4-szeresen emelkedett az 1938 évihez arányítva.

Az új kenyérgyárak mellett korszerű laboratóriumokat építenek, amelyek hozzájárulnak a kenyér minőségének megjavításához.

Az épülőfélben lévő Kruszwice-i zsiradékgyár és olajtöltő munkatelepein (Bydgoszcz vajdaság) befejezéshez közeledik a zsírkiváló gépek összeszerelése. Befejezték a préselőcsarnok építését és felszerelését. Sikeresen folyik az olajosmagvak megőrzésére szánt raktárak építési munkálatai.

Diwkeskanban, (Kielce vajdaság) befejezték egy hűtőgépgyár építését. Ennek nagy jelentősége van az élelmiszeriparban és ezt a gyárat rövidesen üzembe is helyezik.

(P. A. P.)

Fejlődik a cukoripar

az Albán Népköztársaságban

Albániában a cukoripar a népi demokratikus rendszer alatt vette kezdetét. A felszabadulás előtt egyetlen cukorgyár sem volt Albániában. A múlt reakciós rendszere a legkisebb érdekűt sem támasztotta a nemzetgazdaság fejlődésével kapcsolatban és az országot a külföldi tőke piacává változtatták.

Albániában 1951 novemberében kezdte el működését az első cukorgyár, mely évi 10.000 tonna cukrot gyárt. Ez a gyár fedezi az ország cukorszükségletét és a közel jövőben Albánia már cukorkivitelre is berendezkedhetik.

A gyár nyersanyaga a cukorrépa, melyet Korcsa tartomány hatalmas mezősejében termelnek. Az ez évben megművelt cukorrépa-terület 8 százalékkal haladta meg a múlt éviét. Az idei bőséges cukorrépatermésből a gyár 120.000 mázsa tervelőtűli mennyiséget kap.

A NARIN VIZE

N. BIRJUKOV regénye

Szovjet-Uzbekisztán egyike a Szovjetunió Köztársaságainak. Közép-Ázsiában fekszik, kiellen homokosvágy veszi körül. Bár ojján bővizű folyói vannak, mint a Szir-Darja, Kara-Darja és a Narin, mégis földje terméketlen, sivat. A forradalom előtt a bejeknek nem volt érdekük, hogy a földet termékenyítse. A felszabadult Uzbekisztán arcukata megváltozott. A szovjet ember nagyszerű akarateréje sziklátat tesz földdel egy szinttűvé, csatornákat épít, megzabolazza a folyókat, hogy elvigye országa minden kis zugába az életet jelentő vizet.

Az író Uzbekisztán egyik elmaradt, sőt két kis falujába: Kara-Vadiba vész el ben-nükét. A falu közel fekszik a Narinhoz, mégis vízhiányban szenved. A falura sötét leplek borul az elmaradottság; a falu közlőseleiben álló öregjei vallásos fanatizmussal tömők tele az ifjúság fejét, butítják a népet. Történelmünk idején — az 1930-as években — a nők még lefátyolozottan, úgynevezett „parandzsában” járnak. Az öregek önkénye a faluban minden fejlődési lehetőséget kizár.

A szovjet kormány és az Uzbek Kommunista Párt elhatározza, hogy a Fergana völgyben megépítik a Nagy Ferganai Csatornát, amelyben a Narin vize csöregedez majd. A terv szerint a 270 kilométer hosszú csatornát egy hónap alatt készítik el. A viznek a csatornába bocsátása egybeesik Szovjet-Uzbekisztán fennállásának 15 éves évfordulójával. Ezen a napon a ferganai terület minden csatornája a Narin vizének kell ömlenie. A csatorna keresztülvornulna Kara-Vadiba is, ami elősegítené az öntözéses gazdálkodást és a gyapottermesztést. A terv különböző nézeteket vált ki a lakosságból. A falu két párta szakad. A liszteleiben álló öregek istenek nem tetszőnek nyilvánítják az építkezést, mereven ragaszkodnak ahhoz, hogy az ember ne avatkozzék a természetbe. Ellenkezéseiket még az is tetézi, hogy a csatornánál „födellen arcu” nők is dolgoznak. A falu másik része, amely többnyire ifjakból áll, a komzomolista Mirza Radzsibi vezetésével, lelkesen készül az építkezésre. A csatornát azonban nemcsak Kara-Vadi lakossága építi, hanem itt adnak találkozót egymásnak Uzbekisztán különböző vidékeinek lakosai, akiket, bár nem érint közvetlenül a csatorna, mert vidékük nem szenved vízhiányban, mégis önzetlenül, fátorgástól nem ismerve dolgoznak.

Megkezdődik a csatorna építése. Az építkezést a kerület párttitkára, Nazira Iszlámova vezeti. Ez csodálkozást és felháborodást vált ki a faluban, mert Kara-Vadiban ilyet még nem hallottak: országos érdekű építkezést nőre bizzanak. A csatorna azonban mindamellest, hogy nő vezette az építkezést, a tervbevelt egy hónap helyett, 12 nappal előbb befejeződött.

A regény legjobban megrajzolt alakja Nazira Iszlámova párttitkár. Evekkel ezelőtt még ő is hordta a nőket annyira megáldozó „parandzsát”, azonban 1928-ban, a Komzomol VIII. kongresszusán, férje tilalma ellenére, eldobta magától. Később, mint rajoni párttitkár, életét a rajon felvirágoztatására fordította. Szívén viseli a csatorna ügyét, megszervezi az építkezést, majd ennek befejezése után a rajon kolhozait gyapottermesztésre ösztönzi. Önzetlenségének kifejezője az a tény, hogy eldobja magától Vasziljev mérnök szerelmét, mert az arra kéri, hogy hagyja ott a rajont és kövesse őt Oroszországba. Másik kiemelkedő egyéniség

Mirza Radzsibi fiatal komzomolista. Falujának küldöttsége, amelynek ő is tagja, látogatást tesz a szomszéd faluban, a Lenin kolhozban.

A küldöttség egyes tagjai, az öregek, hamarosan felháborodottan távoznak a faluból, mert ott „födellen arcu” nők szolgálták fel a teát. Mirza az öregek felháborodása ellenére is a faluban marad és csak később tér haza. Visszatérve falujába, komzomol szervezetet alakít, amelynek titkárává választják. A falu „lelkintéyes” emberei, Mirzát és a komzomol rossz szemmel nézik. Mirza felvilágosító munkát végez a nők körében; rámutat arra, hogy milyen kegyes a „parandzsza” viselete. Eber, örködő, kommunista ifjura valló sasszeme hamarosan észreveszi Muhitdin kolhozelnök gyanús viselkedését és csakhamar leleplezi benne Rusztam béget, az üzbék nép kegyetlen zsarnokát, aki Muhitdin álnév alatt befurakodott a faluba, álnok módon megnyerte a vének bizalmát, kolhozelnöknek választották meg, s egyike volt a falu legtekintélyesebbjeinek. Rusztam kapcsolatot tartott fenn cinkosai révén a nyugati nagytőkészekkel és fasisztákkal. Erre, hogy megakadályozza a csatorna építést. Ezért elrontja azt a szivattyút, amivel a csatorna ásásánál a feltörő talajvizet távolítják el. Sikertől zavart kellenie; az ő híreszteli, hogy ez Allah műve, aki megbihteti a népet, mert földellen arcu nők is dolgoznak, s az egész csatornaépítkezés istenek nem tetsző dolog. A komzomolisták Mirzával ellőkn, megszüntetik a zavart. Muhitdin — Rusztam bég — karmaiban tartja és aljas céljaira használja fel a falu legjobb munkását, legerősebb emberét: Tasputlát. Felgyújtja a falu iskoláját, leitatja Tasputlát, hogy azt a gyanút keltsse, mint-ha ő követte volna el a bűntettet. Ezen a napon tanítják meg a faluban Nazira Iszlámova elművelését a növényültet, ahol végéig le akarják számolni a „parandzsával”. A „parandzsát” elsőnek Tasputlát feleltéte. Aj-Nor veti le. Tasputlát, Muhitdin biztatására kényszeríteni akarja feleségét, hogy továbbra is lefátyolozottan járjon és menjen vele a hegyekbe, míg az események lezajlanak. Aj-Nor megtagadja az engedelmességet. Tasputlát részeg dühében leszúrja. Tasputlát börtönbe vetik. Aj-Nor gyógyulása után a gyapotültetvényen a női brigád vezetője lesz.

A regény hősei reális alakok. Irójuk nagy formázta meg őket, hogy mindegyikük külön-külön velünk él: egyet, mint Nazira Iszlámova, Mirza Radzsibi, Aj-Nor belopják magukat az olvasó szívébe, megszeretjük őket, együtt lelkesedünk velük, együtt reménykedünk a Nagy Csatorna felépítésének sikerében. Velük együtt gyűlöljük Muhitdin — Rusztam bég — és cinkosait, akik a fasisztákban bízva, vissza akarták hozni a földesurak, a bégék rég eltűnt uralmát, akik a külföldi reakcióval szövetkeztek aljas céljaik elérésére. A hő üzbék nép a nagy orosz nép testvére és barátja nem akarja többé az elnyomatás szörnyű korszakát. Ezért indulnak harcba az üzbék nép legjobb fiai, a Nagy Honvédő Házorukba, hogy a testvéri orosz néppel együtt megvédjék hazájukat a „Rusztán béghez hasonlóktól, a — fasisztáktól.

Az olvasó megismeri a szovjet népek érdelműtől összefogását is, hősiességét és hazaszeretét. Birjukov regénye — a szovjet irodalom egyik igazgyöngye.

Kukula Olga

Közlemény

Az ILLA közli az államosított ingatlanok bérlőivel:

A minisztertanács 1953. évi 3988. számú határozatának megjelenése megkönnyíti a házbérfizetés feltételeit. Ezért az ILLA megkezdte a lakberek átszámítását.

Az új átszámított lakberek 1953 november 1-ével lépnek életbe alkalmazottak és a velük azonos elbírálás alá esők részére, más bérlőknek pedig 1953 május 16-tól. Az átszámított műveletek befejezéséig a lakbereket előleg formájában a következőképpen fizetik:

Az alkalmazottak és a velük azonos elbírálás alá esők az 1953 május 15 előtti házért fizetik, vagyis a lakrészt lakbértől értékét. Azesetben, ha az 1953 május 15 előtti házért nagyobb, mint a minisztertanács 1508. számú határozatában megállapított átszámított házért, akkor ez utóbbit, vagyis a kisebb lakbért fizetik.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: január 17-ig: A nagy remények. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: Január 13-án: Karrier Párisban. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBÁK JÁNOS” mozi: Január 17-ig: Civil a pályán. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: Január 17-ig: Kéto és Koto. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: Január 17-ig: Dokumentációs filmek és aktuális híradók. Előadások: 3 óráttól folytatódásig.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miskolc): Január 15-ig: Fehér agyar. Előadások:

előlekként. A többi bérlők az 1508. számú minisztertanácsi határozat szerint átszámított házért fizetik.

A minisztertanács 3988. számú határozata értelmében, a lakberek átszámítása érdekében, az ILLA megbízottai újabb felmérték a lakrészeket. A bérlőket felhívják, hogy saját érdekükben ezalkalommal mutassák fel az 1953 november 1-i fizetéseiket igazoló iratot, illetve a szabadfoglalkozásuk és a kisiparosok a megadott jövedelmüket igazoló bizonyítványt.

A lakbért az 1,20 teljes tarifa szerint számítják.

Ezalkalommal felhívják az összes bérlőt, hogy hatádeletálatul fizessék le a CEC utján a lakberek, nehogy a törvény szerinti többletet kelljen megfizetniük. A fizetést az ILLA által kibocsátott CEC-lapok alapján eszközözik.

hétköznap: este 6 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„SOLIDARITATEA” mozi (Găji): Január 15-ig: A makrancos hercegnő. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

(Valamennyi moziban kéri a közönség pontos megjelenését, mert a helyeket csak így tudja biztosítani).

—O—

AZ ARADI ALLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Szerdán, január 13-án, este 8 órakor: Szakadás (Ruptura). Csütörtökön, január 14-én, este 8 órakor: A veszett bárány (Mielut turbat).

Az élelmiszer- és textilipari dolgozók fizetési rendszerének megjavítása

Az RMP Központi Vezetősége augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésének határozata értelmében a Román Népköztársaság minisztertanácsa a közelmúltban jóváhagyta az élelmiszeripari minisztérium iparvállalataiban, ugyancsak a könnyűipari minisztérium textilgyáraiban dolgozó munkások és mesterek megjavított fizetési rendszerét. A megjavított fizetési rendszert visszaható érvénnyel, múlt év december elsejétől alkalmazzák.

A megjavított fizetési rendszerben az eddigi bértáblázatok és szakmai besorolási mutatók helyett az illető dolgozó által betöltött munkakör szerinti díjazást alkalmazzák, figyelembe véve minden munkahely jellegzetességeit. A nyolcórás munkanapra megállapított bértáblázatok külön-külön feltüntetik az akkordban és a rezsisben dolgozó munkások járandóságait. Általános irányelv, hogy az akkordban dolgozó munkások díjazásában a fizetés tiz-tizenöt százalékkal nagyobb, a rezsisben dolgozóknál. Az akkordban dolgozó munkások ezenfelül természetesen a norma teljesítése arányában megfelelő akkord-díjat is kapnak.

AZ ÉLELMISZERIPARI minisztérium vállalatiban az akkordra dolgozó munkások díjazásában a fizetés 12 százalékkal magasabb, mint a rezsisben dolgozóké. Így például egy cukorgyárban a cukor-főzésnél dolgozó munkások díjazásában a fizetés a megjavított fizetési rendszer értelmében havonta 18,7 százalékkal magasabb, mint novemberben volt. Ha a munkások akkordban dolgoznak és normájukat teljesítik, 26 tényleges munkanapért 12 százalékkal nagyobb fizetést kap, mintha rezsisben dolgozna. A megnövekedett keresetét kiegészíti még az akkord túlteljesítéséért járó akkordfizetés. Minél jobban ismeri tehát a munkás szakmáját, minél lelkesebben vesz részt a szocialista versenyben, annál nagyobb lesz az akkord keresete is.

A munkások, a segéd munkások, az operatív munkákat végző személyzet és a mesterek számára külön bértáblázatokot készítettek munkakörök szerint. A bértáblázatokot úgy állították össze, hogy mindegyik munkást helyesen sorolják be szak-képzettségére, az általa ténylegesen elvégzett munka és a termelésben reáigazoló felelősség szerint. Régebben a tésztaemlék gyártásánál dolgozó présmunkást, aki önműködő présnél dolgozott, ugyanabba a fizetési osztályba sorolták be, mint a tészta-hengerelésnél dolgozó munkást, annak ellenére, hogy az előbbinek szakképzettsége és felelőssége nagyobb. Az új bértáblázat szerint a présmunkás fizetése 20 százalékkal magasabb, mint a hengerlő munkásé.

A megjavított fizetési rendszer jelentékeny előnyöket biztosít a segéd munkásoknak és az operatív munkát végző személyzetnek is. Fizetésük megállapításánál mérteknél a szakképzettségük, tekintetbe veszik hogy milyen nehéz a munkájuk és milyen felelősséggel jár.

Az új bértáblázat meghatározza azt is, hogy a magas, vagy igen alacsony hőfoknál, nedvességben, vagy más okokból nehéz munkakörülmények között dolgozó munkások díjazásában a fizetés 8 százalékkal magasabb, mint a normális munkakörülmények között dolgozó munkásoké.

A megjavított fizetési rendszer nagy előnyöket biztosít a mestereknek is. A mesterek számára munkakörük szerint megállapított bértáblázat megkülönböztetést tesz a

vállalatok között. A mesterek besorolásánál tekintetbe veszik azt, hogy a mester hatáskörébe tartozó munkahelyen hány munkás dolgozik. Figyelembe veszik az illető munkahely, vagy osztály gépeinek számát, termelőképességét és más fontos tényezőket. A bértáblázat három osztályba sorolja a mestereket: főmester, mester és segédmester. A bértáblázat megkülönböztetést tesz aszerint is, hogy alapvető termelői osztályon dolgozik-e az illető mester, s közvetlenül felel-e a terv mennyiségi és minőségi teljesítéséért. Egy kenyérgyári osztályvezető főmester díjazásában a fizetése — abban az esetben, ha az osztály 24 órás termelőképessége több, mint 50 tonna, — az új táblázat értelmében december 1-től kezdve 273 lejjel nagyobb, mint azelőtt.

A kenyérgyári munkások számára progresszív minőségi akkordjutalmat állapítottak meg. A minőségi akkordjutalom arra ösztönzi a kenyérgyári munkásokat, hogy kiváló szakembereké váljanak és arra törekedjenek, hogy több, jobb és izletesebb kenyeret adjanak a dolgozóknak.

A hus- és halipari dolgozók számára más módon biztosított előnyöket a megjavított fizetési rendszer. Bizonyos beosztású munkások, segédmesterek, mesterek és főmesterek számára havi jutalomösszegeket állapítottak meg a megszakítatlan szolgálati évek és a kifogástalan munka alapján. Egytől-öt évig terjedő megszakítatlan szolgálat után a jutalom a díjazás szerinti fizetés tíz százaléka, öttől-tíz évig terjedő szolgálatért 15 százalék. A tíz éven felüli megszakítás nélküli munkáért minden év után további egy százalék a jutalom. A jutalomösszeg az illető dolgozó díjazásában a fizetésének 25 százalékát érheti el.

A KÖNNYŰIPARI minisztérium kerébe tartozó textilgyárak dolgozói számára is jelentős előnyöket biztosít a megjavított fizetési rendszer. Ebben az iparágban az új bértáblázat az akkordban dolgozó munkások számára a rezsisben dolgozó munkásoknál tíz százalékkal magasabb díjazás szerinti napi fizetést állapít meg. Minthogy a textiliparban a munkások 83–85 százaléka akkordban dolgozik, a textil munkások túlnyomó többsége fizetésemelésben részesül.

Az egészségre ártalmas munkakörülmények között dolgozó munkások díjazásában a fizetését még külön 8 százalékkal emelik, függetlenül attól, hogy rezsisben, vagy akkordban dolgoznak-e.

Az új bértáblázat munkakörük szerint írja elő a munkások alapfizetését. Ezzel minden munkást arra ösztönöz, hogy minél magasabbfokú szakképzettségre tegyen szert. Az új bértáblázat szerint egy III. osztályozású gyapotszövődei fűzőnő december 1-től kezdve 20 százalékkal többet keres, mint az előző hónapokban. Ha akkordban dolgozik, fizetése további tíz százalékkal növekszik. Rajta mulik, hogy jól szervezi-e munkáját, növeli-e a termelékenységét s ezzel magasabb akkordkeresetre tesz szert. Ha a termékek minőségét is javítja, további 12 százalékgig terjedő minőségi jutalmat kap, amelyet az akkordkeresete alapján számítanak ki.

Természetesen a dolgozók előtt nyitva áll a fejlődés lehetősége, bővíthetik szakmai ismereteiket. A fűzőnő, — ha igyekszik, — elnyerheti a II. osztályozást. Ebben az esetben már bonyolultabb szövési anyagok befűzését bízzák rá. A magasabb

beosztásnak megfelelően tizenhárom százalékkal emelkedik a díjazás szerinti fizetése.

Az új bértáblázat sokkal pontosabb megkülönböztetést tesz az egyes szakmák között. Figyelembe veszik melyik munka nehezebb, melyik követel nagyobb szaktudást.

A textilgyárakban is külön jutalmazták a jóminőségű munkát. A gyűrűfonónál dolgozó munkás például — amennyiben 97 százalékkal elsőrendű minőségű fonalat állít elő, — az akkordkeresete után öt százalékos minőségi jutalmat kap. Ha több, mint 99 százalékkal elsőrendű minőségű fonalat termel, a minőségi jutalom elérheti a 18 százalékot.

A textilipari brigádvezetők és segédmesterek számára nagy előnyt jelent az új akkord-rendszer, amely szép jutalomösszegeket állapít meg. Vegyünk például egy készruhágyári segédmestert. A hatáskörébe tartozó munkások átlagos normatúlteljesítése eléri a 25 százalékot, a segédmester 25 százalékos közvetett akkordot kap a bértáblázat szerinti alapfizetés után. Ezenkívül további 4 százalék jutalmazásban is részesül.

Különösen fontos intézkedés, hogy az alapvető fontosságú osztályok mestereinek jutalmazását nem teszik függővé az egész gyár önköltségszökkentési tervének teljesítésétől és a tervszerűsített fizetési alaptól, hanem csupán az illető osztály eredményeitől. Ezután tehát, amennyiben a szövődében egy mester által vezetett osztályon a tervfeladatokat 103 százalékkal teljesítik és az elsőosztályú minőségű gyártmányok mennyisége is eléri a terv-előirányzatot, a mester a díjazás szerinti fizetésén felül husz százalékos jutalmat kap a terv teljesítéséért és további két százalékot minden százalék tervfelüli teljesítményért. Az adott esetben a mester jutalma körülbelül 200 lej.

A kisegítő osztályok mestereinek és főmestereinek járó jutalmat kevés eltéréssel hasonló elvek szerint számítják ki, de a jutalom kifizetését az egész gyár tervének teljesítésétől teszik függővé. A kisegítő osztályok munkája közvetlenül kihat a többi osztályok tervteljesítésére. Szükséges tehát, hogy minden erőfeszítéssel támogassák az alapvető osztályok munkáját.

Az élelmiszeripari minisztérium gyáraiban és a könnyűipari minisztérium textilüzemeiben dolgozó munkások és mesterek nagy örömmel szereztek tudomást a fizetési rendszer megjavításáról. Ez az intézkedés a dolgozók életszínvonalának emelésére irányul és újabb megnyilvánulása annak a gondoskodásnak, amelyet pártunk és kormányunk a dolgozók iránt tanúsít. A megjavított fizetési rendszer a termelés és a munka termelékenysége szüntelen növelésére, a minőség javítására, az önköltség csökkentésére, újítások, s felett munkamódszerek alkalmazására ösztönzi a dolgozókat. A fizetési rendszer megjavítása az élelmiszeripari és textilipari dolgozók realitárainak lényeges emelését jelenti.

A megjavított fizetési rendszer helyes alkalmazására a vállalati vezetőségeknek, üzemi bizottságoknak és a felettes ellenőrző szerveknek egyaránt nagy gondot kell fordítaniuk. Élelmiszeripari és könnyűipari dolgozóink jó munkával bizonyítsák be, hogy megértették fontos szerepüket és kitartóan harcolnak dolgozó népünk életszínvonalának emeléséért.

Fokozott munkalendülettel az új esztendőben

Pártunk és kormányunk gazdasági programja, amely a népgazdaság fejlesztését és a dolgozó nép anyagi és kulturális színvonalának emelését szolgálja, magas szociális feladatokat ró a kisipari termelőszövetkezetekre. A termelőszövetkezetek elsőrendű feladata a termelékenység növelése, valamint az önköltségi ár csökkentése. Emellett szüntelenül javítani a termelvények minőségét és gazdasági a közszükségleti cikkek választékát.

Az RMP KV 1953 augusztus 19–20-iki plenáris ülése határozatának gyakorlati megvalósítását mi — az ardi „Artex” szabóipari termelőszövetkezet dolgozói — is elősegíthetjük. Ehhez a harchoz már az elmúlt esztendőben úgy fogtunk hozzá, hogy a párt-akapszervezet politikai irányításával fokoztuk a szocialista versenyben. A plenáris ülés után 20 százalékkal növekedett szövetkezetünkben azoknak a dolgozóknak a száma, akik szerződés alapján vesznek részt a szocialista versenyben. Ez a szám most tovább növekszik és célunk, hogy szövetkezetünk minden dolgozója vegyen részt a versenyben.

Az elmúlt esztendő utolsó hónapjaiban különös gondot fordítottunk a termelvények minőségének javítására. Ezt első sorban a szocialista verseny segítette elő, de ugyanakkor különböző szervezeti intézkedéseket is fogantatóstottunk a minőség javítása érdekében. Többek között az üzemszervezők technikai-minőségi ellenőrzést létesítettünk. Ezáltal növekedett a dolgozók felelősségérzete a munka iránt. Szövetkezetünk vezetősége mindig ismeri a felmerült hibákat és idejében intézkedhet azok felszámolása érdekében. Törekvéseink eredményre vezettek. Termelvényeink minősége jelentős mértékben megjavult. Ezt bizonyítja az is, hogy az utóbbi időben egyetlen panasz sem érkezett a kereskedelmi szövetkeztől termelvényeink minőségére vonatkozólag.

A minőség javítása mellett igen sokat foglalkoztunk a választék gazdagításával is. Lelkesen készültünk az új esztendőre. Az 1954-es évre nagy gondalal állítottuk össze az új ruhamodelleket. Az új esztendőben például 45féle új női ruha, 15féle új női kabát és kosztüm modellel készültünk. Férfi-ruhánál pedig hat új mintával gazdagítottuk a választékot. Az új modelleket bemutattuk az illetékes minisztériumnak és már meg is kezdjük gyártásukat. Ez év januárjában pedig Arad vásárló közönsége előtt mutattuk be az új modelleket azért, hogy a dolgozók soraihoz kikerülő vásárlók mondják meg véleményüket és javaslatokkal járuljanak hozzá az új minták tökéletesítéséhez.

Az 1953 augusztus 19–20-iki plenáris ülés határozata arra ösztönözött bennünket, hogy fokozott harcot indítsunk a megtakarításokért. Ezért kibővítettük hulladékfeldolgozó műhelyeinket, amelyekben maradványokból férfi sapkákat, gyermekruhákat, gyermek kötényeket és egyéb ruházati cikkeket készítettünk nagy mennyiségben. Ugyancsak a hulladékokból készítettünk a fémipar számára csiszoló korongokat.

Az új esztendőben szövetkezetünk dolgozói teljes lendülettel fogtak munkához azért, hogy a még fennálló hiányosságainkat fel-
számoljuk s az eredmények növelésével még nagyobb mértékben segítsük elő a dolgozók egyre növekvő igényeinek kielégítését.

Spierer Herman,
az „Artex” szövetkezet elnöke

Fejlődik a kollektív gazdaság

Minden évben szebb eredményeket érnek el a közös gazdaságba tömörült dolgozó parasztszok. Így történt ez a nagyteremiai „Világosság” kollektív gazdaságban is. A kollektív gazdaság még 1950 augusztus 27-én alakult meg, amikor 65 dolgozó paraszt egyesítette az elaprózott fölleteket, hogy ráterhessen a pártunk által mutatott és a döszeg felé vezető útra. A gazdaság valamennyi tagja lelkes, odaadó munkát fejtett ki, hogy bebizonyítsa a még kívülről álló dolgozó parasztszok előtt a nagy földterületeken végzett mezőgazdálkodás fel-sőbbrendűségét. Ez a lelkes munka meg is hozta az eredményt, mert mind többen kérték felvételüket a kollektív gazdaságba. Az 1953-as év végéig 193-ra emelkedett a kollektív családok száma.

Azonban nemcsak a tagok számának növekedése terén értek el eredményeket. Ma már komoly gazdasági sikereket is tudnak felmutatni. Nagy gondot fordítottak a mel-lékgyepek kifejlesztésére: két kovács, két bogár, egy asztalos, egy kádár, egy bádogos és egy szíjgyártó műhelyt létesítettek. Ezek a műhelyek nemcsak a gazdaság részére dolgoznak, hanem a kívülről dolgozó parasztszok számára is és ezáltal szép jövedelmet biztosítanak a gazdaságnak.

A tervszerű munka és a belső erőforrások észszerű felhasználása következtében a kollektívisták állandóan gyarapítják közös vagyonukat és állatállományuk is állandóan növekszik. Míg a megalakuláskor mindössze 26 lovak volt a kollektívistáknak, ma már 66 lóval, 37 szarvasmarhá-val, 155 juhval, 54 sertéssel, 165 szárnyas-sal és 50 család méhvel rendelkeznek. Az állatállomány részére megfelelő épületeket is emeltek. A megalakulás óta 30 tehén és 16 ló származást állított, 1500 szárnyas-nak pedig újat építettek. Ugyanakkor a gabona tárolásához korszerű magtárat emeltek.

A gazdaság szüntelen fejlődésével párhuzamosan emelkedik a tagok életszínvona-la is. Így többek között Bronz István kollektívista feleségével együtt a zárszám-adáskor 46 mázsa búzát, 43 mázsa kukoricát, 492 liter bort, 30 kiló cukrot, 40 méter vásznat és meleg ruhaneműt, 285 kiló napraforgómagot, 160 kiló főzelék-borsót, 60 kiló babot, 250 kiló burgonyát, 100 kiló hagymát, 5 kiló juhgyapjút, 1000 kéve kukoricaszárat, 10 koscs szalmát és 2768 lejt vitt haza. Hasonló szép jövedelmet biztosított a közös gazdaság kiér-demelt munkájukért Niculescu Nicolae, Körös Adám és Arhim Gheorghe kollektívistáknak és másoknak is, akik odaadással harcoltak, hogy a kifizetett időben elvégezhessék munkájukat.

A múltévi szép eredmények arra ösztön-zik a gazdaság valamennyi tagját, hogy még fokozottabb lendülettel kezdjék meg az 1954. évet és még szebb eredménye-
ket érhesse el az új esztendőben. El-határozták, hogy a hátralévő téli napokat gazdaságosan használják fel.

A téli hónapokra a nagyteremiai kollektív gazdaság vezetősége 47 résztvevővel agro-technikai tanfolyamot létesített, ahol a kü-zeli állami gazdaság mérnökei és techniku-sai tartanak előadásokat. Azokat a kollektívistákat pedig, akik az agrotechnikai tan-folyamon nem vesznek részt, beosztották más tanulmányi körökbe.

Szabó István.

Megjegyzések

Tartsák tisztelőn az árkedvezményeket a könyveknél

December 31-én este 18.20 órákor be-mentem a „Cartea Rusă” könyvelerítő üzlet helyiségébe, hogy megvegyem az „Esti harangszó” című könyvet, amit az esti tanfolyam vezetője ajánlott, sőt a „Vö-rös Lobogó” december 30-iki számában is olvastam e könyv fontosságáról. Ezenben a napokban ugyanis kedvezményes áron bocsátották a könyveket a vásárlók rendelkezésére.

Ahogy az elerítő elvtársnő megtalálta a könyvet, megkérdezte a pénztárosnőtől: „Ugye nincs már kedvezmény?” A válasz az volt: „Nincs”. Tudomásom szerint a kedvezmény december 31-ig érvényes — mondtam — s e pillanatban még 1953 december 31-ike van. Az elerítő elvtárs-nőtől azt a választ kaptam, hogy a ked-vezményt csak este 6 óráig alkalmazzák. Ekkor hirtelen eszembe jutott Lenin elvtársnak a szövetkezetekről szóló brosurája, melyben a művelt kereskedelemre tanít minket. Meg vagyok győződve, hogy mi, a lenini elmélet útján haladunk és nincs szükségünk arra, hogy a vételnél a kiállított számla dátumát eltárgyaljuk olyan árunál, amelyet azon a napon adtak el.

Esztendőmet az igazgatóság figyelem-be ajánlom. A kedvezményre meghatározott napot tartsák tisztelőn és kereskedelmünk fejlődjön a nagy lenini tanítás alapján.

Nagy
lev.

A Japán Kommunista Párt újévi üzenete

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína jelent:

Tokiói jelentések szerint a Japán Kommunista Párt újévi üzenetét intézett az ország népéhez, amelyben többek között a következőket hangoztatta:

„Elérkezett az idő, hogy közös arcvonalat létesítsünk az újrafelfegyverzés ellen. Az újrafelfegyverzés és a katonai támpontok veszélyeztetik a japán nép szabadságát és életfeltételeit.

A munkásoknak az egész néppel együtt egyetemesen kell a békekért, a függetlenségért, a demokráciáért és az életfeltételek megjavításáért vívott harcban. Az amerikai és japán reakciósnak a japán munkásoknak elleni adózó hadjárata jellemzi az ezerszázötvenhárom éves. Céljuk az volt, hogy rákényszerítsék a japán népre az újrafelfegyverzést. Ennek legjobb bizonyítéka a sztrájkokat betiltó és a bérek csökkentését előirányzó fasiszta törvény

életbeléptetése, a dolgozók kizsákmányolásának fokozódása és a tömeges munkanélküliség növekedése.

A munkások egyembereként álltak helyt eddig hallatlan méreteket öltő hősi harcukban. A japán munkások ereje növekedett tavaly a jogaiért, a békekért és a nemzeti függetlenségért vívott harcban — hangoztatja a Japán Kommunista Párt újévi üzenete.

Arab hazafiak harca a gyarmatosítók ellen

KAIRO. (Agerpres.) A TASZSZ jelent: Egyiptomi lapjelentések szerint az angol hatóságok az adeni protektorátus területén ugynevezett „arab fejedelemségek szövetsége” megteremtésére irányuló tervük végrehajtását kezdték meg.

A kairói angol nagykövetség január 7-én nyilvánosságra hozott nyilatkozata szerint Aden angol kormányzójának elvben sikerült megnyernie néhány fejedelemség vezetőinek hozzájárulását ehhez a tervhez.

Az angol hatóságok terve szerint ezen a területen két külön államszövetséget létesítenek, egy nyugati és egy keleti, amelyek élén egy-egy feljuthatma angol főbíró állna. Az angol főbírók mellett tanácskozási joggal bíró önkormányzati szervek is működnek, elölük az ugynevezett főtanács, amelyben helyet foglalnak az államszövetségbe tömörült fejedelemségek vezetői.

Az egyiptomi sajtó közléseiből kitűnik, hogy Jemen, Lahedsz, Aden és a többi dél-

arábiai tartomány népe elszántan ellenzi az arab fejedelemségek államszövetségét célzó tervet, amelyeknek valódi céljuk az, hogy megszüldítsák Anglia helyzetét az arab félszigeten.

Az „Aher-Saa” című egyiptomi hetilap írja, hogy az idegen gyarmatosítók rablásai és erőszakosságaival torkig lévő délarábiai lakosság fegyveresen száll szembe leigázóival, megátadja az angol katonákat és tisztviselőket, lerombolja a fegyver- és lőszerraktárakat. Az arab hazafiak harca helyenként szervezett partizán hadműveletek jellegét öltötte.

LONDON. (Agerpres.) A TASZSZ jelent: Jemen londoni diplomáciai missziója nyilatkozatban tiltakozik azok ellen az angol kísérletek ellen, amelyekkel el akarják szakítani Jemen déli területeit, hogy bevonják a területet az arab félsziget déli részén amerikai ellenőrzéssel létesítendő államszövetségbe.

McCarthy amerikai szenátor nyugatnémetországi látogatása

BERLIN. (Agerpres). — Néhány nap múlva Adenauer kancellár meghívására Berlinbe érkezik McCarthy, a hírhedt amerikai szenátor. McCarthy érkezésének híre páncélt költött a nyugatnémetországi amerikai hivatalnokok között, állásukra és érdekükre való tekintet nélkül. Ugylátszik, még dr. Conant amerikai főbiztos is veszélyben forog.

A „Sunday Chronicle” című angol lap berlini tudósítójának értesülése szerint McCarthy küldetése elsősorban Conant ellen irányul. Az amerikai főbiztos ellen súlyos vádakot hoznak fel azzal kapcsolatban, hogy miként válogatja meg az amerikai titkos szolgálatnak nemrég a Német Demokratikus Köztársaságban és Lengyelországban letartóztatott ügynökeit, akik felfedték a fenti országok ellen irányuló szabotázs- és kémlelekedeteket. Conant-ot még azzal is vádolják, hogy számos olyan tisztviselőt tünt meg az amerikai főbiztosság hivatal-

noki karában, akik a múltban „rokonszenvel” tanúsítottak a kommunisták iránt. Az amerikai főbiztos a vádak szerint részletezte magát az amerikai kémek — utólag hamisnak bizonyult — jelentése által.

A lap szerint McCarthy nyugatnémetországi tartózkodása alkalmával megátogatja Bonn, a Majna melletti Frankfurt és Berlin. Mint ismeretes, McCarthy két ügynök, Ady Cohn, David Shine tavaly áprilisban látogattak meg a fenti városokat. McCarthy két ügynök négy napos látogatása alkalmával lemondásra kényszerítette dr. Thayer müncheni amerikai főkonzult és az amerikai-ellenes tevékenységet kutató bizottság elé utalta a berlini amerikai propaganda főnököt, akit azzal vádolnak, hogy a spanyol polgárháború idején nem éppen Franco-barát vigyázatot írt. Látogatásuk másik áldozata az amerikai főbiztoshelyettes volt, akit visszahívtak Amerikába és eltávolították állásából.

A négyhatalmi értekezlet előkészítő bizottság munkálatai

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ jelent: Január 9-én tartották meg a Szovjetunió főbiztosának székhelyén a négy főbiztos képviselőinek második ülését. Ennek keretében megvitatották a négyhatalom külügyminiszeri értekezlete előkészítésével kapcsolatos kérdéseket.

A főbiztosok képviselőinek következő ülését január 11-én tartották meg az amerikai katonai ügyigazgatás helyiségében.

Norvég tisztek tiltakoznak az atlanti-politika ellen

OSLO. (Agerpres.) Olaf Helset vezérőrnagy, a vikeri (Oslo város és környéke) katonai körzet parancsnoka 1954. január 1-én benyújtotta lemondását tiltakozásul az északatlanti-szervezet beavatkozása ellen Norvégia fegyveres erőinek vezetésébe. Lemondása nem csupán azért rendkívüli jelentőségű, mert a tábornok fontos tisztséget töltött be, hanem azért is, mert az más magasrangú norvég tisztek lemondása után következett be.

Az „Aftenbladet” című svéd lap azt írta, hogy a surlódások a norvég katonai körökben rendkívül éles formát öltöttek, mert számos tehetséges tiszt tüntető módon benyújtja lemondását.

Hat nyugateurópai ország szakértőinek értekezlete Párisban

PARIS. (Agerpres). — A TASZSZ jelent: Január 7-én nyílt meg Párisban Franciaország, Olaszország, Belgium, Hollandia, Luxemburg és Nyugat-Németország szakértőinek értekezlete. Az értekezletet az említett hat ország külügyminiszterének 1953. novemberében tartott hágai értekezletének határozata értelmében hívták össze. Ez az értekezlet — mint ismeretes — teljes kudarcot végződött, mert a külügyminisztereknek nem sikerült megegyezniük „az európai politikai közösség” létrehozásában.

A most folyó párisi értekezleten, amelynek az a feladata, hogy folytassa az ugynevezett „kis Európa” tervének kidolgozását, két bizottság működik: egy jogi és egy gazdasági bizottság. A jogi bizottság az „európai alkotmány” tervét vizsgálja meg, a gazdasági bizottság pedig a hat ország közös piaca megteremtésének feltételeit tanulmányozza.

A szakértők előreláthatólag március végéig maradnak Párisban, amikor közös jelentést terjesztenek elő a külügyminiszternek április elején Brüsszelben tartandó értekezletén.

Az angol ipari szövetség a kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítéséért

LONDON. (Agerpres). — A Reuter ügynökség jelent:

Az angol ipari szövetség jelentésében szorgalmazza a kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítését a keleti országokkal. A jelentés javasolja az árucserét folytatását a demokratikus tábor országaival politikai berendezkedésükre való tekintet nélkül.

A jelentés hangsúlyozza, hogy „amennyiben Anglia nem használja fel a neki felkínált alkalmat, úgy vetélytársai fogják ezt kihasználni”.

A kereskedelemi minisztérium egyik szóvivője a jelentéssel kapcsolatban közölte, hogy „elvből” beleegyeznek a kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésébe a Szovjetunióval, Kínával és a népi demokratikus államokkal.

Azok között a békeharcosok között, akik nemcsak hazájukban, hanem mindenütt megérdemelt elismerést szereztek, ahol az emberiség harcol a népek békéért és boldog életért, megítélt helyet foglal el Leon Kruczkowski, a kiváló lengyel író.

Leon Kruczkowski 1900-ban, Krakkóban született. A vegyészmérnöki szakmát sajátította el, de nem sokáig dolgozott ezen a területen. A hivatása az irodalom és a sajtó felé vonzotta.

Az író, akit mindig élénk érdekeltek a lengyel társadalom életének alapvető kérdései, a történelem „egkülönbözőbb szakaszában, megírja „Kordian és Han” című regényét, amely az 1830-as felkelés előtti idők lengyel parasztságának életéről szól. E regényt a föld munkásai iránt érzett rokonszenv fűti, megjelenése a parasztságot elnyomó reakciós rendszer idején jelentős esemény.

Lengyelország haladó társadalmi körei Leon Kruczkowskiban a lengyel irodalom új, haladó irányzatának tehetséges képviselőjét látták. A történelmi események friss új megvilágítása, a szerző bátorsága, tehetsége, szinte együtterése a lengyel parasztság nehéz sorsával (olvassát a műt ábrázolásában meglátták a jelent) — Leon Kruczkowskit, a legnépszerűbb lengyel regényírók közé emelte. Korábban is ismerők már mint költőt, szerkesztőt és publicistát, ettől az időtől kezdve azonban a lengyel nép széles rétegeinek rokonszenvét vívta ki.

1937-ben jelenik meg „Csapda” című regénye, amely a XX. század harmincas éveitől foglalkozik. Ezek a kegyetlen reakciós rendszer évei voltak, amikor Lengyelország gazdasági élete rohamosan hanyatlott, amikor a fasiszta kormány az új világháborúra készülődött, amikor egyre nagyobb méreteket öltöttek a munkások elleni sztrájkok.

Kruczkowski már ezekben az időkben harcolt a békekért. A háború előtti években (1936—1939) számos publicisztikai munkát ad ki a Hitler-fasisztákkal összeesküdő kormány reakciós diktatúrája ellen. „Miért vagyok szocialista” című művében hitet tesz, mint a béke és a demokratika harcosa.

Amikor a hitleri rablóbanda betört Lengyelországba, a fasiszták Kruczkowskit Né-

A Nemzetközi Sztálin-békedíj kitüntetettjei

LEON KRUCZKOWSKI

írta: M. APLETIN

metországba hurcolták és koncentrációs táborba zárták. Kruczkowski itt személyesen látta a náciizmus vadállati jellegét és a fasiszta terrorista gépezetét.

De a hitleri kényszermunka nem törte meg Kruczkowskiban a békeharcot, továbbra is kitartóan harcolt a lengyel nép és az egész világ népeinek boldogságáért.

Miután a Szovjet Hadsereg felszabadította Lengyelországot a hitlerista rablók jármá alól, Kruczkowski beállt az új, népi Lengyelország tevékeny építőinek sorába. A területi népi tanács küldötte, szemléképviselő, a kulturális és művészeti ügyek miniszterének helyettese, 1949 óta pedig a Lengyel Írók Szövetségének elnöke.

Kruczkowski írói tevékenysége is egyre szélesebb területeket ölel fel. Színműveket ír, a háború utáni években három színdarabja jelent meg, amelyek joggal szerezhettek meg számára Lengyelország legkiválóbb színművészeinek hírnevét. Darabjai közül az első, a „Megtorlás” (1948) a népi demokratikus Lengyelország kialakulását ismerteti és a lengyel hazafiaknak a reakció mesterkedéseit ellen vívott harcával foglalkozik.

1949-ben jelenik meg Kruczkowski „Vétek” című drámája, amely esemény-számba ment az európai irodalom történetében. E mű alap gondolata: Németország békés, demokratikus ujja születése. A szerző ezt a problémát minden békés és szabadságszerető ember nemzetközi testvériségének szellemében oldotta meg. E drámát nemcsak Lengyelországban, hanem más országokban, többek között a Német Demokratikus Köztársaságban is bemutatták, ahol úgy fogadták, mint a békeszerető Németország építészét, a népek barátságának lángoló felhívását.

Leon Kruczkowski „Julius és Ethel” című színműve az amerikai reakció áldozat-

ainak, a Rosenberg-házaspárnak életével foglalkozik. A nézőket megrázza Rosenbergek bátorsága, tántoríthatatlan hite a jövőben, hite a béke nagy ügyének védelmében. Az „igazságszolgáltatás” amerikai képviselői a színdarabban Hitler fasiszta ügyészeire és bírjára emlékeztetnek. Kruczkowski ezzel a darabbal is hozzájárult a békekért és a népek szabadságáért vívott harchoz.

Leon Kruczkowski dicsőíti azokat, akik a reakció üldözése ellenére tántoríthatatlan bátorsággal tanúsítanak a békekért és a demokráciáért vívott harcban.

Amikor Wrocławban összehívták az értelmiségiek nemzetközi békekongresszusát, Kruczkowskit bevalasztották a lengyel kongresszusi küldöttségbe. Ezekben a napokban ismét fellemle a szavát azért, hogy mindenki felőles a békekért, a kulturáért, az emberi méltóságért, annak a harcnak kiemeléért, amely a reakció pusztító erői, a hazugságok és az emberiség végtelét, minden kulturális érték törlését és megsemmisítését előkészítő erőszak ellen folyik. Az írók sorában az elsők között volt, aki a békekért és kulturáért sikra szállt.

A következőket írta: „A wrocławi békekongresszus nemcsak azt mutatta meg, hogy a korszerűen gondolkodó, élelő ember, a haladásnak és a népek testvériségének képviselői, a kultúra sorsáért érzett felelősségtől vezelve más utakon igyekeznek egymásra találni, mint tegnap, hanem mindenekelőtt megmutatta azt, hogy a népek öntudata ma sokkal erősebb, sokkal mélyebben áthatja az antifasiszta ellenállás erejét, mint azelőtt. A wrocławi békekongresszus a népek szellemi és erkölcsi ereje mozgósításának kifejezője, amely eszembeszegül a biúnöz és hitszegés ujjászűlő hiltvány erőivel. A wrocławi kongresszus az egyedüli valóban jó és valóban szabadakarat megnyilvánulása: a gonosszal szembeálló akarata”.

A wrocławi békekongresszus Európa, Amerika, Ázsia és az egész földkerekség békés erőinek egyre növekvő támogatását állítja szembe a pusztító erővel. A wrocławi kongresszus nagyjelentőségű esemény volt a béke védelmében. A békekért folyó nagy harcban komoly utjelzőt jelentett Leon Kruczkowski, ennek a harcnak jelentős résztvevője.

A következő esztendőben, 1949-ben az író résztvesz a tudósok és a kultúra képviselőinek amerikai békekongresszusán. Kruczkowski felszólalt az egyszerű amerikaiak nagygyűlésén, a kultúra haladó képviselői és a kongresszus külföldi résztvevői előtt. Figyelmeztette mindazokat, akik „a háborúban a könnyű haszonzerés forrását, továbbá kiváltságos helyzetű, osztályuraim megőrzésének lehetőségét látják”. Bevezet a demokratikus tábor országainak békekarakatáról, minden becsületes embernek azon természetes törekvéséről, hogy létrejöjjon a békés együttműködés az országok között, függetlenül azok állami és társadalmi rendszerétől.

Leon Kruczkowskit, a lengyel békemozgalm tevékeny harcosát ott látjuk a Béke-Világtanács ülésén. 1950-ben választották meg a Béke-Világtanács tagjává. Ennek a béke erőiben megfoghatatlanul bizó békeharcosnak a népekhez intézett szavaiból forró lüktetés és meggyőződés csendül ki:

„Mi bízunk az erőnkben. Meggyőződésünk, hogy meg tudjuk akadályozni a háborút, ezért elszántan arra kell törekednünk, hogy a háborus gyújtogatók minden provokációját csirjában elfojtsuk. Biztosak vagyunk abban, hogy a haladás felé törekvő emberiségnek nincs szüksége háborúra”. Kruczkowski felhívja a népeket: éberen figyeljék a béke ellenségeinek készülődéseit. „Az a feladatunk — mondja — hogy az emberiséget megóvjuk az imperializmus újabb gaztetteitől”.

Leon Kruczkowskit a nemzetközi Sztálin-békedíjjal tüntették ki. Mielőtt erre a jutalomra, mert a béke megőrzéséért és megszüldéséért folyó harcban kiemelkedő érdemeket szerzett mint olyan ember, aki alkotómunkáját, egész társadalmi tevékenységét összekapcsolja a népek békéjéért és barátságáért folytatott fáradhatatlan küzdelemmel.